

Veronica Fincati

Curriculum vitae et studiorum

Aree di specializzazione

Studi e ricerche nell'ambito delle migrazioni internazionali. Individuazione e analisi delle caratteristiche socio-demografiche della popolazione d'origine immigrata in diversi contesti d'inclusione sociale. Speciale interesse nelle tematiche riguardanti le seconde generazioni in ambito educativo, socio-economico e socio-linguistico.

Dati personali e di contatto

Cittadinanza Italiana - Argentina
Luogo e data di nascita Córdoba (Argentina) – 16 ottobre 1974
Indirizzo mail veronica.fincati@gmail.com (personale)
veronicafincati@alu.comillas.edu (istituzionale)
Profili pubblici web LinkedIn, Academia.edu, ResearchGate

Esperienza Professionale

<i>Date</i>	Da Settembre 2011
<i>Posizione</i>	Collaborazioni occasionali
<i>Principali attività</i>	Consulenza sulle caratteristiche della popolazione immigrata, individuazione e contatto con le istituzioni, questionari-interviste, creazione ed analisi delle banche dati.
<i>Datore di lavoro</i>	University of Exeter
<i>Tipo di attività</i>	Department of Modern Languages – Project British Academy “Emerging multilingualism in Italy”
<i>Date</i>	Aprile 2011 – Giugno 2011
<i>Posizione</i>	Collaboratore
<i>Principali attività</i>	Indagine sull'istruzione dei giovani stranieri ai fini dell'attività di monitoraggio e del Rapporto annuale dell'Osservatorio Immigrazione della Regione Veneto.
<i>Datore di lavoro</i>	Veneto Lavoro (Venezia)
<i>Tipo di attività</i>	Area Osservatorio & Ricerca - Progetto Osservatorio Regionale sull'Immigrazione e Osservatorio sul Mercato del Lavoro Regionale.
<i>Date</i>	Aprile 2007 – Marzo 2011
<i>Posizione</i>	Ricercatore (collaboratore a progetto)
<i>Principali attività</i>	Formulazione, conduzione e stesura di elaborati e report di ricerca; individuazione di fonti statistiche; predisposizione banche dati; raccolta, elaborazione ed analisi dati. Consulenza sull'utilizzo di strumenti qualitativi e di rilevazione quantitativa in progetti regionali vari relativi al fenomeno migratorio.
<i>Datore di lavoro</i>	Veneto Lavoro (Venezia)
<i>Tipo di attività</i>	Area Osservatorio & Ricerca - Progetto Osservatorio Regionale sull'Immigrazione e Osservatorio sul Mercato del Lavoro Regionale.
<i>Date</i>	Aprile 2002 - Marzo 2007
<i>Posizione</i>	Ricercatore (collaboratore a progetto)
<i>Principali attività</i>	Formulazione e conduzione di studi, indagini e report di ricerca a supporto della progettazione di misure di politiche attive nell'ambito dei flussi migratori; individuazione e monitoraggio di fonti statistiche, predisposizione di banche dati e strumenti per la raccolta, elaborazione e analisi di dati. Predisposizione e aggiornamento di una banca dati documentaria e recensione di novità bibliografiche relative ai fenomeni migratori.
<i>Datore di lavoro</i>	Italia Lavoro SpA (sede Vicenza)
<i>Tipo di attività</i>	Progetto della Regione Veneto “Osservatorio Regionale sull'Immigrazione e Rete Informativa sugli Immigrati”

<i>Date</i>	Settembre 2004 - Settembre 2005
<i>Posizione</i>	Ricercatore (collaborazione occasionale)
<i>Principali attività</i>	Indagine sulle caratteristiche di un gruppo di utenti (utenza Poliambulatorio Croce Rossa): raccolta informazioni e dati delle cartelle cliniche, predisposizione banca dati e strumenti di elaborazione dati, conduzione interviste informative con il personale medico, analisi risultati ed elaborazione di report di ricerca.
<i>Datore di lavoro</i>	Croce Rossa Italiana - Comitato Provinciale Padova
<i>Tipo di attività</i>	Progetto pilota della Regione Veneto "Via Anelli. Accompagnamento sociale, mediazione culturale, fase integrata con azioni di informazione alla prevenzione socio-sanitaria e di protezione delle fasce deboli".
<i>Date</i>	Aprile 2002 – Aprile 2004
<i>Posizione</i>	Collaboratore redazionale
<i>Principali attività</i>	Elaborazione articoli, approfondimenti, recensioni e guide.
<i>Datore di lavoro</i>	Regione Veneto – Direzione Flussi Migratori.
<i>Tipo di attività</i>	Redazione di Videoinformazione per il mensile on line "Veneti nel Mondo".
<i>Date</i>	Giugno 2004
<i>Posizione</i>	Docente
<i>Principali attività</i>	Lezioni di lingua italiana ad un gruppo di cittadini italiani residenti all'estero rientranti in Veneto.
<i>Datore di lavoro</i>	FOR.TE.
<i>Tipo di attività</i>	Corso del Fondo Sociale Europeo "Cameriera ai piani" a cura di Ass.For.
<i>Date</i>	Ottobre – Novembre 2003
<i>Posizione</i>	Consulente
<i>Principali attività</i>	Formulazione e stesura progetto, "Sportello Immigrati", per l'erogazione di servizi ad utenti immigrati.
<i>Datore di lavoro</i>	Telekottage (Vicenza)
<i>Tipo di attività</i>	Progetto nell'ambito dei servizi alle persone.
<i>Date</i>	Marzo – Dicembre 1999
<i>Posizione</i>	Assistente alla cattedra
<i>Principali attività</i>	Realizzazione e svolgimento delle esercitazioni della cattedra
<i>Datore di lavoro</i>	Università Nazionale di Córdoba - Facoltà di Lingue (Córdoba-Argentina)
<i>Tipo di attività</i>	Cattedra di "Grammatica Contrastiva" del Corso di laurea in Traduzione Pubblica dell'Italiano.
<i>Date</i>	Giugno – Dicembre 1999
<i>Posizione</i>	Stagista
<i>Principali attività</i>	Collaborazione con le attività di ricerca svolte dai docenti, predisposizione sistema di catalogazione e gestione della Biblioteca, formulazione materiale promozionale delle attività del Centro.
<i>Datore di lavoro</i>	Università Nazionale di Córdoba - Facoltà di Lingue (Córdoba-Argentina)
<i>Tipo di attività</i>	Centro di Italianistica (CITAL) della Facoltà di Lingue
<i>Date</i>	Marzo – Dicembre 1999
<i>Lavoro o posizione ricoperti</i>	Traduttore d'italiano
<i>Principali attività</i>	Traduzioni tecniche, scientifiche e attività d'interpretariato in vari settori dall'italiano allo spagnolo e viceversa.
<i>Datore di lavoro</i>	Scuola di Lingua Berlitz di Córdoba
<i>Tipo di attività</i>	Traduzioni

Istruzione e formazione

<i>Date</i>	da Settembre 2015 – Tesi in corso
<i>Titolo della qualifica</i>	Dottorato in Migrazioni Internazionali Contemporanee e Cooperazione allo Sviluppo
<i>Principali tematiche</i>	Argomento Tesi: “Percorsi educativi ed inclusione-esclusione lavorativa dei giovani di origine immigrata in Veneto”
<i>Organizzazione</i>	Istituto Universitario di Studi sulle Migrazioni – Università Pontificia Comillas di Madrid - Spagna
<i>Liv. class. nazionale</i>	Dottorato di ricerca
<i>Date</i>	Febbraio 2011
<i>Titolo della qualifica</i>	Laurea Magistrale in Linguistica (riconoscimento del titolo di <i>Licenciada en Lengua y Literatura Italiana</i>).
<i>Principali tematiche</i>	Conoscenza approfondita delle teorie linguistiche attuali e delle fasi teoricamente rilevanti della storia della linguistica, delle tecniche di analisi della strutturazione dei componenti della lingua, dei sistemi linguistici a cui applicare, nei componenti scelti per l'analisi specifica, le teorie ed i metodi di analisi oggetto di studio negli ambiti specifici di competenza.
<i>Organizzazione</i>	Facoltà di Lettere e Filosofia - Università degli Studi di Padova
<i>Liv. class. nazionale</i>	Diploma di laurea magistrale
<i>Date</i>	Settembre 2010
<i>Titolo della qualifica</i>	Diploma di Studi Avanzati in Sociologia
<i>Principali tematiche</i>	Cause, sistemi e tendenze delle migrazioni contemporanee; aspetti metodologici quantitativi e qualitativi nella ricerca delle migrazioni e nell'interpretazione dei dati; costruzione di strumenti di rilevazione nelle scienze sociali; immigrazione nel mercato del lavoro; l'integrazione degli immigrati nelle sue dimensioni politiche, culturali e psicosociali; aspetti critici e di disagio dell'identità tra gli immigrati.
<i>Organizzazione</i>	Istituto Universitario di Studi sulle Migrazioni – Università Pontificia Comillas di Madrid - Spagna
<i>Liv. class. nazionale</i>	Diploma de Estudios Avanzados (Master of Advanced Studies)
<i>Date</i>	23-27 giugno 2008
<i>Titolo della qualifica</i>	IV° Scuola Estiva di Sociologia delle Migrazioni
<i>Principali tematiche</i>	Formazione di base nelle discipline sociologiche mirata a ricercatori e operatori qualificati nell'analisi dei fenomeni migratori
<i>Organizzazione</i>	Centro studi Medi, Migrazioni nel Mediterraneo in collaborazione tra D.i.s.a. – Dipartimento di Scienze antropologiche dell'Università di Genova e Dipartimento di Studi sociali e politici dell'Università di Milano
<i>Liv. class. nazionale</i>	Corso di formazione universitario
<i>Date</i>	Maggio – Luglio 2003
<i>Titolo della qualifica</i>	Formazione di operatori di servizi per immigrati
<i>Principali tematiche</i>	Aspetti normativi sulla gestione dei flussi migratori e sui cittadini stranieri presenti nel territorio italiano
<i>Organizzazione</i>	ANAPIA Regionale del Veneto
<i>Liv. class. nazionale</i>	Corso di formazione professionale
<i>Date</i>	Marzo 2000 – Marzo 2001
<i>Titolo della qualifica</i>	Seminari del Master in Analisi del Discorso
<i>Principali tematiche</i>	Analisi del discorso: enunciazione e percezione, sintassi nel discorso, comprensione e produzione di testi scritti, finzione e narrazione storica, grammatica ed enunciazione..
<i>Organizzazione</i>	Facoltà di Filosofia e Lettere, Università di Buenos Aires, Argentina.

<i>Liv. class. nazionale</i>	Corso post lauream
<i>Date</i>	Giugno 1999 – Ottobre 1999
<i>Titolo della qualifica</i>	Formulazione del disegno di progetti di ricerca
<i>Principali tematiche</i>	La ricerca: formulazione e presentazione di progetti di ricerca; formulazione di disegno di progetti di ricerca nell'area linguistica, letteraria e della traduzione.
<i>Organizzazione</i>	Facoltà di Lingue – Università Nazionale di Córdoba, Argentina.
<i>Liv. class. nazionale</i>	Corso post lauream
<i>Date</i>	1994 - 2000
<i>Titolo della qualifica</i>	Laurea magistrale in Lingua e Letteratura Italiana (Licenciada en Lengua y Literatura Italiana).
<i>Principali tematiche</i>	Competenze linguistiche e nello studio dell'italiano (lingua, grammatica, fonetica e fonologia, linguistica); competenze nell'analisi della letteratura italiana (cultura, civilizzazione e letteratura italiana); competenze nelle metodologie di ricerca linguistica e letteraria; competenze negli aspetti fondamentali del pensiero filosofico e dell'antropologia culturale.
<i>Organizzazione</i>	Facoltà di Lingue, Università Nazionale di Córdoba, Argentina.
<i>Liv. class. nazionale</i>	Diploma di laurea quinquennale. Tesi di laurea su "La concezione della realtà in Lalla Romano, Elsa Morante e Anna Maria Ortese", relatore Prof. Renato Poma
<i>Date</i>	1994 - 1998
<i>Titolo della qualifica</i>	Laurea magistrale in Traduzione italiano-spagnolo (Traductor Público Nacional de Italiano)
<i>Principali tematiche</i>	Competenze linguistiche e nello studio dell'italiano (lingua, grammatica, terminologia, fonetica e fonologia, linguistica) e delle lingue in/di contatto (spagnolo-italiano); competenze nella traduzione di testi principalmente in ambito commerciale, tecnico, giuridico, scientifico, giornalistico e letterario; competenze fondamentali dell'interpretazione.
<i>Organizzazione</i>	Facoltà di Lingue – Università Nazionale di Córdoba, Argentina.
<i>Liv. class. nazionale</i>	Diploma di laurea quinquennale
<i>Date</i>	1988-1992
<i>Titolo della qualifica</i>	Diploma di "Bachiller" ad Indirizzo Pedagogico
<i>Principali tematiche</i>	Lingua e letteratura; matematica, fisica, chimica, biologia; storia, geografia, educazione civica; educazione estetica, problematiche filosofiche, logica e metodologia della scienza; scienze dell'educazione, psicologia generale ed educativa; informatica ed inglese.
<i>Organizzazione</i>	Istituto Secondario "Saúl A. Taborda".
<i>Liv. class. nazionale</i>	Diploma di Maturità Scientifica ad indirizzo Pedagogico

Competenze linguistiche

LINGUA	Comprensione		Parlato		Scritto
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione	
Spagnolo	madrelingua	madrelingua	madrelingua	madrelingua	madrelingua
Italiano	ottimo	ottimo	ottimo	ottimo	ottimo
Inglese	discreto	buono	discreto	discreto	discreto

Capacità e competenze personali

<i>Capacità e competenze sociali</i>	Buone capacità relazionali e di lavoro in team, sia in gruppi dello stesso ambito lavorativo che in equipe interdisciplinari; buone capacità di comunicazione e di interazione; buone capacità di adeguamento a contesti lavorativi e situazionali diversi. Esperienze attinenti: esperienza formativa e lavorativa in Italia e all'estero (paese d'origine), esperienza di emigrazione all'estero, decennale attività sportiva di squadra (hockey su prato).
--------------------------------------	---

<i>Capacità e competenze organizzative</i>	Buone capacità organizzative; buona capacità per la gestione di progetti e il coordinamento di aree disciplinari diverse; buone capacità di individuazione di problemi gestionali e di focalizzazione di criticità nella programmazione delle attività. Esperienze attinenti: responsabile di report di ricerca per le politiche attive; vicepresidente della Confederazione Giovanile del Veneto nel Mondo – Onlus (anno 2004); coeditore del bollettino dell'Associazione di docenti e di ricercatori in lingua e letteratura italiana (ADILLI) e del Centro studentesco della Facoltà di Lingue.
<i>Capacità e competenze tecniche</i>	Buone capacità di analisi e produzione testuale (esperienze attinenti: formazione accademica ed esperienza lavorativa nella stesura di report, sintesi e recensioni); buone capacità per la rilevazione, l'elaborazione e la predisposizione di strumenti di analisi di dati e informazioni catalogabili (esperienze attinenti: esperienza lavorativa nella rilevazione e catalogazione di informazioni, documenti e libri, fonti statistiche amministrative, dati empirici e di questionari).
<i>Capacità e competenze informatiche</i>	Sistema Operativo DOS, Windows (tutte le versioni, XP e Vista; applicativi per ufficio MS Office (Word, Excel Access, Powerpoint), Openoffice; SPSS per Windows (livello base); programmi di navigazione Internet e posta elettronica; programmi di grafica (Corel Draw).
<i>Altre capacità e competenze</i>	Buone capacità di focalizzazione di temi di analisi e di indagine giornalistica. Esperienze attinenti: frequenza di un anno del corso di laurea in Scienze dell'Informazione, Facoltà di Giurisprudenza, Università Nazionale di Córdoba (nessun esame finale sostenuto); collaboratore giornali telematici.

Allegati

1. Elenco Pubblicazioni
2. Elenco Convegni e seminari
3. Elenco Premi

Allegato 1 - Elenco Pubblicazioni

- 2017 F. Goglia and **V. Fincati**, "Immigrant languages and the Veneto dialect in the linguistic repertoires of secondary school pupils of immigrant origin in the Veneto region", in *Studi Italiani di Linguistica Teorica ed Applicata*, vol. XLV, pp. 497-517, ISSN: 0390-6809.
- 2013 F. Goglia and **V. Fincati**, "Emerging multilingualism and language maintenance among secondary school pupils with immigrant background in Veneto (Italy)", *The 9th International Symposium on Bilingualism will be hosted*, Singapore, www.conftool.pro/isb9/index.php?page=browseSessions&path=adminSessions&presentations=show&metadata=show&form_session=172
- 2012 **V. Fincati**, "López Castellano, F.; García-Quero, F., Abbousi, M. (coords.): Empresariado inmigrante, instituciones y desarrollo, Granada, Comares, 2012, pp. 308, in *Revista Migraciones*, Vol. 32, pp.237-240, ISSN: 1138-5774.
- 2011 B. Anastasia e **V. Fincati**, "Giovani stranieri e domanda di istruzione", pp 57-66, in Regione del Veneto, Osservatorio Regionale sull'Immigrazione (curato da B. Anastasia, L. Bertazzon, A. Boldrin, V. Fincati, G. Gambuzza, M. Rasera e Savini G.), *Immigrazione straniera in Veneto. Rapporto 2011*, www.integrazionemigranti.gov.it
- 2011 Veneto Lavoro (a cura di) (**V. Fincati** tra i realizzatori), *2011: LA CRISI DILUITA. Assunzioni in crescita, occupazione in calo. Rapporto 2011*, Franco Angeli, Milano.
- 2010 V. Fincati, *Percorsi educativi ed inclusione-esclusione lavorativa dei giovani di origine immigrata in Veneto*, paper presentato alla Terza conferenza annuale ESPAnet Italia 2010 "The future of the welfare state. Senza welfare? Federalismo e diritti di cittadinanza nel modello mediterraneo", Napoli, 30 Settembre-2 Ottobre 2010, www.espanet-italia.net/conferenza2010/programma/edocs/2D/D2_Fincati_UltVers.pdf

- 2010 V. Fincati, "Giovani e domanda di istruzione", pp. 91-133, in Regione del Veneto, Osservatorio Regionale sull'Immigrazione (curato da B. Anastasia, L. Bertazzon, **V. Fincati**, M. Rasera, M. Gambuzza e G. Savini), *Immigrazione straniera in Veneto. Rapporto 2010*, Franco Angeli, Milano, www.integrazionemigranti.gov.it
- 2010 Veneto Lavoro (a cura) (**V. Fincati** tra i realizzatori), *2009: L'ANNO DELLA CRISI. Il lavoro tra contrazione della domanda e interventi di sostegno. Rapporto 2010*, Franco Angeli, Milano.
- 2010 Veneto Lavoro (a cura di) (**V. Fincati** tra i realizzatori), *2009: L'ANNO DELLA CRISI. Il lavoro tra contrazione della domanda e interventi di sostegno. Anticipazioni del Rapporto 2010*, www.venetolavoro.it
- 2009 V. Fincati, "L'istruzione", pp. 81-130, in Regione del Veneto, Osservatorio Regionale sull'Immigrazione (curato da B. Anastasia, L. Bertazzon, **V. Fincati**, M. Rasera e Savini G.), *Immigrazione straniera in Veneto. Rapporto 2009*, Franco Angeli, Milano.
- 2009 **V. Fincati**, M. Gambuzza e G. Savini, "La condizione di disoccupazione per gli immigrati nel quadro delle attuali difficoltà del sistema economico", pp. 255-275, in Regione del Veneto, Osservatorio Regionale sull'Immigrazione (curato da B. Anastasia, L. Bertazzon, **V. Fincati**, M. Rasera e Savini G.), *Immigrazione straniera in Veneto. Rapporto 2009*, Franco Angeli, Milano.
- 2009 Veneto Lavoro (**V. Fincati** tra i realizzatori), *Il mercato del lavoro nel Veneto. Tendenze e politiche. Rapporto 2009*, Franco Angeli, Milano.
- 2008 Regione del Veneto, Osservatorio Regionale sull'Immigrazione (curato da B. Anastasia, L. Bertazzon, **V. Fincati** e M. Rasera), *Immigrazione straniera in Veneto. Rapporto 2008*, Franco Angeli, Milano.
- 2008 V. Fincati, *Università e Immigrazione*, Frece/2, Regione del Veneto-Veneto Lavoro, Osservatorio Regionale sull'Immigrazione, bancadati.italialavoro.it
- 2007 L. Bertazzon e **V. Fincati**, *Gli immigrati e "il rischio disoccupazione"*, Veneto Lavoro, Progetto MIGRANTI 2005 AN.IM.O
- 2007 V. Fincati, *Gli immigrati della Bosnia-Erzegovina in Italia e nel Veneto*, Veneto Lavoro, Progetto Interreg 3A DILMA.
- 2007 V. Fincati, *Gli immigrati croati in Italia e nel Veneto*, Veneto Lavoro, Progetto Interreg 3A DILMA.
- 2007 V. Fincati, *Gli immigrati serbi-montenegrini in Italia e nel Veneto*, Veneto Lavoro, Progetto Interreg 3A DILMA.
- 2007 V. Fincati, *Gli immigrati egiziani in Italia e nel Veneto*, Veneto Lavoro, Progetto MIGRANTI della Direzione Flussi Migratori della Regione del Veneto.
- 2007 V. Fincati, *Gli immigrati tunisini in Italia e nel Veneto*, Veneto Lavoro, Progetto MIGRANTI della Direzione Flussi Migratori della Regione Veneto.
- 2007 V. Fincati, *Gli immigrati marocchini in Italia e nel Veneto*, Veneto Lavoro, Progetto MIGRANTI della Direzione Flussi Migratori della Regione del Veneto.
- 2007 V. Fincati, "I cittadini stranieri nella società veneta. Consistenze numeriche e principali caratteristiche socio-demografiche", pp.31-67, in Regione del Veneto, Osservatorio Regionale sull'Immigrazione (curato da F. Carchedi e **V. Fincati**), *Immigrazione straniera in Veneto. Dati demografici, dinamiche del lavoro, inserimento sociale. Rapporto 2006*, Franco Angeli, Milano.
- 2007 V. Fincati, "La casa e l'alloggio", pp.69-125, in Regione del Veneto, Osservatorio Regionale sull'Immigrazione (curato da F. Carchedi e **V. Fincati**), *Immigrazione straniera in Veneto. Dati demografici, dinamiche del lavoro, inserimento sociale. Rapporto 2006*, per, Franco Angeli, Milano.
- 2007 V. Fincati, "Le migrazioni nel Veneto dall'Africa Mediterranea: incidenza e caratteristiche" in *Acque & Terre*, Bimestrale di Politica Internazionale, Anno XVIII, n. 1, pp. 45-52.
- 2006 V. Fincati, "Bambini ed adolescenti di cittadinanza straniera" in Regione del Veneto, Osservatorio Regionale per l'infanzia e l'adolescenza (curato da Belotti V. e Castellan M.), *Nessuno è minore*.

Relazione sulla condizione dell'infanzia e l'adolescenza nel Veneto. Anno 2006, per, Ed. Grafica Effe 2, Vicenza.

- 2006 V. Fincati, "La popolazione straniera. Caratteristiche strutturali ed evoluzioni recenti", pp. 25-71, in Regione del Veneto, Osservatorio Regionale sull'Immigrazione (curato da F. Carchedi e **V. Fincati**), *Immigrazione straniera in Veneto. Dati demografici, dinamiche del lavoro, inserimento sociale. Rapporto 2005*, Franco Angeli, Milano.
- 2006 V. Fincati, "La vita nella società", pp. 145-169, in Regione del Veneto, Osservatorio Regionale sull'Immigrazione (curato da F. Carchedi e **V. Fincati**), *Immigrazione straniera in Veneto. Dati demografici, dinamiche del lavoro, inserimento sociale. Rapporto 2005*, Franco Angeli, Milano.
- 2006 V. Fincati, *Immigrazione in Veneto. Caratteristiche socio-demografiche e lavorative*, Regione del Veneto, Osservatorio Regionale sull'Immigrazione.
- 2005 V. Fincati, *Servizi sanitari e immigrazione. Esperienza del Poliambulatorio della Croce Rossa di Padova*, per Assessorato ai Flussi Migratori della Regione Veneto e Croce Rossa Italiana - Comitato provinciale di Padova.
- 2005 V. Fincati, *Sintesi. Immigrazione in Veneto. Rapporto annuale 2004*, Regione del Veneto, Osservatorio Regionale sull'Immigrazione.
- 2005 V. Fincati, *Immigrazione in Veneto. Rapporto annuale 2004*, Regione del Veneto, Osservatorio Regionale sull'Immigrazione.
- 2004 V. Fincati, *Immigrazione in Veneto. Anticipazioni del Rapporto Annuale. Dicembre 2004*, Regione del Veneto, Osservatorio Regionale sull'Immigrazione.
- 2004 V. Fincati, *Via Anelli. Processo di trasformazione di un'area urbana*, Regione del Veneto, Osservatorio Regionale sull'Immigrazione.
- 2004 A. Grossato, S.Paternò e **V. Fincati**, *Donne migranti e quotidianità*, Regione del Veneto, Osservatorio Regionale sull'Immigrazione.
- 2003 M.Fasolo e **V.Fincati**, *La Disponibilità di alloggi per immigrati nella regione Veneto*, Regione del Veneto, Osservatorio Regionale sull'Immigrazione.
- 2003 Regione del Veneto, Osservatorio Regionale sull'Immigrazione del Veneto, Dossier *MIGRANTI: il posto delle donne per il Veneto di oggi e di domani*
- 2000 A. Raineri (con la collaborazione di **V.Fincati** e C.Idiarte), "Influenza della cucina italiana nella cucina familiare cordobese", in T. Blanco di García, *Presenza ed identità degli italiani nella provincia di Córdoba*, Centro di Italianistica della Scuola Superiore di Lingue, Università Nazionale di Córdoba, Ed. El Copista, Córdoba.
- 2000 V.Fincati, "Tre scrittrici del secondo Novecento" in Atti del XV Congresso di Lingua e Letteratura Italiana dell'Associazione di docenti e di ricercatori in lingua e letteratura italiana.

Allegato 2 - Elenco Convegni e seminari. Partecipazione in qualità di relatrice

Dicembre 2013 – ACIS 7 Biennial Conference Re-Imagining Italian Studies 4-6 December 2013. Titolo dell'intervento: "Maintenance and use of immigrant languages in the Veneto region"

Settembre 2010 - Terza conferenza annuale ESPAnet Italia 2010 *The future of the welfare state. SENZA WELFARE? FEDERALISMO E DIRITTI DI CITTADINANZA NEL MODELLO MEDITERRANEO*, organizzato da ESPAnet, Napoli, 30 Settembre-2 Ottobre 2010. Titolo dell'intervento: "Percorsi educativi ed inclusione-esclusione lavorativa dei giovani di origine immigrata in Veneto".

Ottobre 2008 - Presentazione "Immigrazione Dossier Statistico 2008 XVIII Rapporto", organizzato da Caritas/Migrantes. Titolo dell'intervento: "Immigrazione e imprenditoria".

Dicembre 2006-Convegno *Dialogo Mediterraneo – Terzo colloquio: Il Veneto e l'emigrazione dall'Africa Mediterranea*, organizzato da Europa Koinè con il patrocinio della Regione Veneto e della Fondazione di Venezia. Titolo dell'intervento: *"Migrazioni nel Veneto dall'Africa Mediterranea. Incidenza e caratteristiche"*.

Settembre - Ottobre 2006 -Seminari provinciali di presentazione del volume *"Immigrazione straniera in Veneto. Dati demografici, dinamiche del lavoro, inserimento sociale. Rapporto 2005"*, organizzato dall'Osservatorio Immigrazione Regione Veneto.

Giugno 2006 - Workshop *L'integrazione degli adolescenti stranieri*, organizzato da Italia Lavoro S.p.A. e dalla Regione Veneto. Titolo dell'intervento: *"Presenza di minori e integrazione scolastica degli alunni stranieri in Veneto"*.

Maggio 2006 - Presentazione del volume dell'Osservatorio Immigrazione della Regione Veneto *"Immigrazione straniera in Veneto. Dati demografici, dinamiche del lavoro, inserimento sociale"*, nell'ambito di Civitas - XI edizione della mostra convegno della solidarietà e dell'economia sociale e civile.

Gennaio 2006 - Presentazione del Dossier *"Immigrazione in Veneto. Dati socio-demografici e lavorativi"*, nell'ambito della conferenza stampa organizzata dall'Osservatorio Immigrazione della Regione Veneto.

Luglio 2004 - Seminario di presentazione della ricerca *"Via Anelli. Trasformazione di un'area urbana"*, organizzato dall'Osservatorio Immigrazione Regione Veneto.

Ottobre 1999 - Seminario *La donna nelle lettere*, organizzato dalla Scuola Superiore di Lingue dell'Università Nazionale di Córdoba in occasione della Fiera del Libro di Córdoba 1999. Titolo del lavoro: *"Donna, Lingua e Cultura"*.

Ottobre 1999 - XV Congresso di Lingua e Letteratura Italiana dell'Associazione di docenti e di ricercatori in lingua e letteratura italiana (ADILLI). Titolo del lavoro: *"Tre scrittrici del secondo Novecento"*.

Allegato 3 - Elenco Premi

1999 - Premio Collegio di Traduttori Pubblici della Provincia di Córdoba concernente l'anno accademico 1998.

1999 – Premio Università con Menzione d'Onore come Traduttore Pubblico Nazionale d'Italiano, Scuola Superiore di Lingue, Università Nazionale di Córdoba